

**REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2024/379 DELLA COMMISSIONE****del 25 gennaio 2024****recante rettifica di alcune versioni linguistiche del regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012 che stabilisce regole dell'aria comuni e disposizioni operative concernenti servizi e procedure della navigazione aerea****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2018/1139 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2018, recante norme comuni nel settore dell'aviazione civile, che istituisce un'Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza aerea e che modifica i regolamenti (CE) n. 2111/2005, (CE) n. 1008/2008, (UE) n. 996/2010, (UE) n. 376/2014 e le direttive 2014/30/UE e 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, e abroga i regolamenti (CE) n. 552/2004 e (CE) n. 216/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CEE) n. 3922/91 del Consiglio <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 43, paragrafi 1 e 3, e l'articolo 44, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Le versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, estone, francese, italiana, lettone, lituana, neerlandese, polacca, portoghese, rumena, slovacca, slovena, spagnola, tedesca e ungherese del regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012 della Commissione <sup>(2)</sup> contengono errori nella sezione 3, capo 2, punto SERA.3215, lettera b), punto 2, dell'allegato e nella tabella relativa all'allegato 2 dell'ICAO, quarta riga, seconda colonna, del supplemento all'allegato. Tali errori alterano il significato delle disposizioni.
- (2) Nella versione in lingua tedesca del regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012 è omessa una frase nell'allegato, sezione 8, punto SERA.8012, lettera b). Tale errore altera il significato della disposizione.
- (3) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza le versioni in lingua bulgara, ceca, croata, danese, estone, francese, italiana, lettone, lituana, neerlandese, polacca, portoghese, rumena, slovacca, slovena, spagnola, tedesca e ungherese del regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012. Non sono interessate le altre versioni linguistiche.
- (4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato per il cielo unico, espresso prima dell'adozione del regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012, e al parere del comitato istituito dall'articolo 127 del regolamento (UE) 2018/1139, espresso prima dell'adozione del regolamento di esecuzione (UE) 2020/469 della Commissione <sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> GU L 212 del 22.8.2018, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1139/oj>.

<sup>(2)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) n. 923/2012 della Commissione, del 26 settembre 2012, che stabilisce regole dell'aria comuni e disposizioni operative concernenti servizi e procedure della navigazione aerea e che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 1035/2011 e i regolamenti (CE) n. 1265/2007, (CE) n. 1794/2006, (CE) n. 730/2006, (CE) n. 1033/2006 e (UE) n. 255/2010 (GU L 281 del 13.10.2012, pag. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2012/923/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/923/oj)).

<sup>(3)</sup> Regolamento di esecuzione (UE) 2020/469 della Commissione, del 14 febbraio 2020, che modifica i regolamenti (UE) n. 923/2012, (UE) n. 139/2014 e (UE) 2017/373 per quanto riguarda i requisiti per i servizi di gestione del traffico aereo/di navigazione aerea, la progettazione delle strutture dello spazio aereo e la qualità dei dati, nonché la sicurezza delle piste e abroga il regolamento (UE) n. 73/2010 (GU L 104 del 3.4.2020, pag. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2020/469/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/469/oj)).

